## ПОПЕРЕДНІ ВИСНОВКИ ЗАДОВІЛЬНІ

Після трнвалого турне залізнинники Вінниці знову виступлять на своєму полі. Чотири ігри на виїдді - та и ще з такими сериозними суперниками, як черкаський «Дніпро», ужгородсыка «Верховина», мукачевські «Карпати» i бердянське «Торпедо», - то нелегкий іспит для командд.

Через півтора місяця, 28 серпня, відбудеться остання гра попереднього турніру. Як розцінює виступи команди ї̆ старший тренер А. Д. Лерман? Ось що він відповів на поставлені запитання.

Запитання: Чи задоволені ви станом справ команди з точки зору взлтих зобов'язань - добитися переходу до класу «А» протягом футбольного сезону 1970 року?

Відповідь: Так, задоволений. Попередні висновки все-таки непогані. Команда зміцніла в ході розитрашу Колективу зараз не відмовиш у зольових якостях, кожен гравець прагне принести найбільшу користь для спільної мети - лереити до класу «А». Задоволення приносить не лише лідарство в зоні, а й значне поліпшення гри. Все це дає підстави гадати, що своє завдання ми виконаємо, хоча воно не 3 лепких.

Запитання: Що б ви ще хотіли сказати вінницьким любителям футбола?

Відповідь: Я переконався, що вінницькі любителі футбола розуміються на футболі. До тих, хто відвідує стадіон під час ігор, хто залишився вірним команді і в дні невдач, і нині, жоли вона відроджує свої традиції, я звертаюсь $з$ словами подяки за підтримку, за допомогу. Так, вже сама присутність на стадіоні - це вже підтримка в досягненні посгавленої мети. Як ви розумієте, при переповнених трибучах фугболісти за.вжи грають краще. На жаль, часом нам доводиться прати не при переповнених трибунах. I це нас засмучує. Справжній болілыник, який бажає успіху команді, не повинен сидіти вцома під час ігор. Дорогі друзі, пам ятайте, що перехıд до класу «А» - наша спілына мета. Я переконаний, що вінницький «Лскомотив» заслуговує нии того, щоб на іграх 3 його участю було значно білыше глядачів. Ще р раз повторюю: заповнені трибуни - неабиякий стимул для досягнення поставленої мети.

В:нницьке обласне управління по пресі.
BI() 05274. 13.VII 1970 p. Зам. № 3249. Tup. 2500. ILitta 5 kof Віноблдрукарня.


KJIAC

## Перша зона

## У ЦЬОМУ ВИПУСКУ ПРОГРАМКИ

- Інформація про матч у Чергасах.
- 600 -й ювілейний гол «Јокомотива».
- Турнірне становище команд обох зон.
- Які шанси у лідерів зон?
- «Вашаш» з Угорщини-гість «Токомотива».
- Турнір на приз клубу «Шाँіряний м’яч» на вінницькому стадіоні «Јокомотив».
(-) Думками про виступ «Јокомотива» ділитьея старший тренер команди А. Д. Јерман.
(1)

Dyt501
15 лйіня 1970 року.

## ВАЖЛИВА ПЕРЕМОГА ЗАЛІЗНИЧНИКІВ

Любителі футбола ще пам'ятають недавній матч у Вінниці між «Локомотивом» і черкаським «дніпром». Перемога тоді дісталась залізничникам у ванній боротьб - $2: 0$. Чернаські футболісти, зрозуміло, на своєму полі мети. вони ввно поступалися вінничанам виявилося замало для досягнення ці, у фізичній витривалості у таких випаднах не завнди і «власні стіни" допомагають.

Гра, як і у Вінниці, була ваннояо, залізничникй не відповідали грубоцами на грубощі господарів поля. Та й суддя всесоюзной натегорії О. Цаповецький (Київ) не давав футболістам проявллти своїх пристрастей

Мерший тайм закінчився безрезультатно-0.0. У другому залізничники повністю заволоділи ініціативюю, маючи безперечну ігрову та територіальну перевагу над супернинами. Матч прожодив у 37 -градусну спеку. Господаполя фізично не витримали темпу 1 , врешті, програли. На 72 -ій хвили-
 ах країни. За 7 хвилин до фінальнопо свистка Ю. Кулінич забив другий пол у ворота «Дніпра», але м'яч через рвану сітну висночив за ворота. Судді цього не помітили і пол не зарахували.

Перемога в Черкасах над «Дніпром» з рахунком 1:0-надзвичайно ванива. Вона і в психологічному відношенні багато важить для залізнични-

Команда виступала у такому складі: Качорець, Цап, Бровченко, Грушансьний, Морозов, Вознюк, Малий, Мерешко, Дзюба, Іваненко (Сінітю, 46), Кулінич.

## ВИРІШАЛЬНI МАТЧI - ПОПЕРЕДУ

3 ножним туром загострюється боротьба мін лідерами зони. В турнірній таблиці весь час міняються місцями номанди, лыі посідають друге шосте місця. Лиие залізничники Вінниці майже з самого початну розигра-- донецький «Локомотив», «Динамю», «Варховина», прагнуть будь-що випенедити вінничан. Інші номанди прантично на роль лідера зони вчл не можуть претендувати. Надто вэликий розрив між першкм і п’ятим місцем в турнірній таблиці.

Проте вирішальні матчі попереду. Вони мають дати відповідь, кому тати переможцем зони, увіити до сімки, що дає праєю на участь у фіналь ному турнірі.

Майбутні фіналісти придивляються і, жо другої зони, пю надзвичайно спішно вкступають сєверодонецьний «Хімік», який 山е ні разу не прорав, і «Торпедо» з Луцька.

Уже зараз йде своєрідне заочне змаганіня м'ж лідерами обэх $\mathbf{3 0}$ н вінницькими і сєеюродонецьними футболістами. Ось здобутни сбох колективів:

| «Хімік» | 17 | 11 | 6 | 0 | $31-5=+26$ | 23 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| «Локомотив» | 15 | 11 | 3 | 1 | $22-5=+17$ | 25 |

Як видно, за набраними очками «Хімін» випереджає "лономотив». Але за втраченими очками стаковице краце у залізничників-поки що вони віддали суперникам на очко менше, анін сєверодонєцькі футболісти

До закінчення попередныого турніру залишмпось дав'ять туоів. залізничними Вінннці в пещо гіриому становищі, нім інші лідери. Адне на упему полі вінничани проведуть лише три зустрічі, інші шість-на поллх суперників. Це вимагає від них високого бойового духу

## ТУРНIPHA ТАБЛИЦЯ

першої зани за станом на 14 липня

|  | I. | B. | H. | $\Pi$. | M. | 0 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1. «Локомотив» (В.) | 15 | 11 | 3 | 1 | $22-5=+17$ | 25 |
| 2. «Локомотив» (Д.) | 17 | 8 | 5 | 4 | $25-10=+15$ | 21 |
| 3. «Динамо» (X.) | 17 | 7 | 7 | 3 | $19-10=+9$ | 21 |
| 4. «Верховина» (У.) | 17 | 8 | 5 | 4 | $13-9=+4$ | 21 |
| 5. «Шахтар» (Св.) | 17 | 6 | 6 | 5 | $16-11=+5$ | 18 |
| 6. 《Дніпро» (Ч.) | 16 | 6 | 5 | 5 | $21-19=+2$ | 17 |
| 7. «Торпедо» (Б.) | 16 | 5 | 6 | 5 | $11-14=$ - 3 | 16 |
| 8. «Карпати» (M.) | 17 | 5 | 6 | 6 | $18-22=-4$ | 16 |
| 9. «Авангард» (A.) | 16 | 5 | 6 | 5 | $13-19=-6$ | 16 |
| 10. «Шахтар» (О.) | 17 | 4 | 7 | 6 | $10-16=-6$ | 15 |
| 11. «Шахтар» (К. ग.) | 16 | 5 | 4 | 7 | $7-18=-11$ | 14 |
| 12. «Поділля» (К. П.) | 16 | 5 | ${ }_{6}$ | 9 | $12-17=-5$ | 12 |
| 13. «Шахтар» (T.) | 16 | 2 | 6 | 8 | $3-14=-11$ | 10 |

## ТУРНІРНА ТАБЛИЦЯ

другої зони за станом на 14 липня
I. B. "H. $\Pi$.


| 17 | 11 | 6 | 0 |
| ---: | ---: | ---: | ---: |
| 17 | 10 | 5 | 2 |
| 17 | 5 | 8 | 4 |
| 16 | 7 | 4 | 5 |
| 16 | 6 | 4 | 6 |
| 17 | 4 | 8 | 5 |
| 17 | 5 | 6 | 6 |
| 17 | 6 | 4 | 7 |
| 16 | 5 | 6 | 5 |
| 17 | 5 | 4 | 8 |
| 17 | 4 | 6 | 7 |
| 17 | 5 | 3 | 9 |
| 17 | 4 | 4 | 9 |
| 16 | 4 | 3 | 9 |


|  | $31-5=+26$ |
| :---: | :---: |
|  | $22-11=+11$ |
|  | 19-13=+5 |
|  | $18-20=-2$ |
|  | $16-15=+1$ |
|  | $14-16=-2$ |
|  | $15-18=-3$ |
|  | $15-17=-2$ |
|  | $17-22=-5$ |
|  | $15-16=-1$ |
|  | $15-21=-6$ |
|  | $15-17=-2$ |
|  | $14-23=-9$ |
|  | $13-25=-12$ |

## до НАС ПРИізДИТь «ВАШАШ»

До нашої країни приїздить прославлена угорсына номанда «Вашаш» яка не раз мірялася силами з радянсьними футбольними клубами. На цей раз гості відвідають і наше місто, де у товарисьному матчі зустрінуться «лоном

Шановні любителі футбола! Стеятте за ренламою. Незабаром на нашому стадіоні відбудеться друга в нинішньому сезсні товариська міжнарод на зустріч:
«ЛСКОМОТИВ» - «ВАШАШ»

```
(Вінниця) (Угорщина)
```


## PPAE MHA 3MIHA

З 15 по 19 липня на нашому стадіоні буде проведено зональні зма ганнन на приз клубу "Шкіряний м'яч». 1гри проходитимуть у двох вікозих групах - 1956-57 рр. та у змаганнях беруть участь команди тернопільсьної, Хмельницької, у змаганнях беруть участь команди терноліл
Запрошуємо любителів футбола на ці цікаві поєдинни юної футбольню гміни.

